

[Startside](#) > ... > [Anlæggelse Af Retssag](#) > [Hvor Og Hvordan](#) > [Sagsomkostninger](#) > Casestudie 3 – familieret – underholdsbidrag - Rumænien

## Casestudie 3 – familieret – underholdsbidrag - Rumænien

### Omkostninger i Rumænien

#### Omkostninger og gebyrer for sager ved domstole, appeller og alternativ konfliktløsning

##### Case-study Domstol

	Gebyrer for sags-anlæg	Udskrifts-gebyrer	Andre gebyrer	Appelsager Gebyrer for sagsanlæg	Udskrifts-gebyrer	Andre gebyrer
Case A	Ingen retsafgift.	For at få almindelige kopier af forskellige proces-dokumenter, som er udfærdiget af særlige domstolsmedarbejdere (justitssekretærer), skal der betales kopigebyrer (på mellem 0,05 EUR og 1,25 EUR pr. kopi).	Andre gebyrer 1. Legalisering – attestering for at få en bekræftet retsafgørelse – 2,15 RON (ca. 0,5 EUR), der omfatter 2 RON (retsafgift) og 0,15 RON (stempelafgift). 2. Forsyning af retsafgørelsen med en eksekutions-påtegning – 4,15 RON (ca. 1 EUR), der omfatter 4 RON (retsafgift) og 0,15 RON (stempelafgift). 3. Ekstra legalisering – 1,15 RON (ca. 0,25 EUR), der omfatter 1 RON (retsafgift) og 0,15 RON (stempelafgift) – kun hvis det er nødvendigt for parten.	Ingen retsafgift.	For at få almindelige kopier af forskellige procesdokumenter, som er udfærdiget af særlige domstolsmedarbejdere (justitssekretærer), skal der betales kopigebyrer (på mellem 0,05 EUR og 1,25 EUR pr. kopi).	-

## Case-study Domstol

## Appelsager

		<p>1. Legalisering - attestering for at få en bekræftet retsafgørelse - 2,15 RON (ca. 0,5 EUR), der omfatter 2 RON (retsafgift) og 0,15 RON (stempelafgift)</p> <p>2. Forsyning af retsafgørelsen med en eksekutions-påtegning - 4,15 RON (ca. 1 EUR), der omfatter 4 RON (retsafgift) og 0,15 RON (stempelafgift).</p> <p>3. Ekstra legalisering - 1,15 RON (ca. 0,25 EUR), der omfatter 1 RON (retsafgift) og 0,15 RON (stempelafgift) - kun hvis det er nødvendigt for parten.</p>			
		For at få almindelige kopier af forskellige procesdokumenter, som er udfærdiget af særlige domstolsmedarbejdere (justitssekretærer), skal der betales kopigebyrer (på mellem 0,05 EUR og 1,25 EUR pr. kopi).			
Case B	Ingen retsafgift.		Ingen retsafgift.		

## Case-study Alternativ konfliktløsning

	Er dette en mulighed i denne type sager?	Omkostninger
Case A	Ja	Omkostningerne er fastsat i mediationskontrakten som aftalt mellem parterne og mediatoren.
Case B	Ja	Omkostningerne er fastsat i mediationskontrakten som aftalt mellem parterne og mediatoren.

## Omkostninger og gebyrer til advokat, foged og sagkyndig

### Case-study Advokat

	Er der advokattvang?	Gennemsnitlige omkostninger	Foged Er der advokattvang?	Omkostninger før domsafsigelsen	Omkostninger efter domsafsigelsen
		Variable omkostninger afhængigt af aftalen om juridisk bistand. Ikke relevant i dette tilfælde, da der ikke er advokattvang.		Ikke relevant i dette tilfælde, da kun retsafgørelsen (udstedt efter domsafsigelsen) kan håndhæves, hvis den tabende part (faderen) ikke opfylder den frivilligt.	Forsyning af retsafgørelsen med en eksekutionspåtegning - 10,3 RON (ca. 2,5 EUR), der omfatter 10 RON (retsafgift) og 0,3 RON (stempelafgift). Forkyndelse - minimum 20 RON (ca. 5 EUR) og maksimum 400 RON (ca. 100 EUR). Fogedhonorarer - minimum 50 RON (ca. 12,5 EUR) og maksimum 500 RON (ca. 125 EUR).
Case A	Nej		Nej		

## Case-study Advokat

## Foged

		Variable omkostninger afhængigt af aftalen om juridisk bistand. Ikke relevant i dette tilfælde, da der ikke er advokattvang.		Ikke relevant i dette tilfælde, da kun retsafgørelsen (udstedt efter domsafsigelsen) kan håndhæves, hvis den tabende part (faderen) ikke opfylder den frivilligt.	Forsyning af retsafgørelsen med en eksekutionspåtegning - 10,3 RON (ca. 2,5 EUR), der omfatter 10 RON (retsafgift) og 0,3 RON (stempelafgift). Forkyndelse - minimum 20 RON (ca. 5 EUR) og maksimum 400 RON (ca. 100 EUR). Fogedhonorarer - minimum 50 RON (ca. 12,5 EUR) og maksimum 500 RON (ca. 125 EUR).
Case B	Nej		Nej		

## Casestudy

## Sagkyndig

Er dette obligatorisk?

## Omkostninger

Case A

Nej

Ikke relevant i dette tilfælde.

Case B

Nej

Ikke relevant i dette tilfælde.

## Godtgørelse til vidner, sikkerhedsstillelse og andre relevante gebyrer

## Case-study Godtgørelse til vidner

## Sikkerhedsstillelse

	Får vidnet udbetalt godtgørelse?	Omkostninger	Eksisterer dette, og hvornår og hvordan bruges det?	Omkostninger
	Ikke relevant i dette tilfælde, da der ikke vil blive afhørt vidner.	Ikke relevant i dette tilfælde, da der ikke vil blive afhørt vidner.	Hvis parten anmoder om, at der træffes sikringsforanstaltninger (beslaglæggelse, udlæg).	10,3 RON (ca. 2,5 EUR), der omfatter 10 RON (retsafgift) og 0,3 RON (stempelafgift).
Case A				
	Ikke relevant i dette tilfælde, da der ikke vil blive afhørt vidner.	Ikke relevant i dette tilfælde, da der ikke vil blive afhørt vidner.	Hvis parten anmoder om, at der træffes sikringsforanstaltninger (beslaglæggelse, udlæg).	10,3 RON (ca. 2,5 EUR), der omfatter 10 RON (retsafgift) og 0,3 RON (stempelafgift).
Case B				

## Omkostninger ved retshjælp og andre godtgørelser

## Case-study Retshjælp

## Godtgørelse

	Hvor-når og på hvilke betingelser anvendes retshjælp?	Hvornår godtgøres hele beløbet?	Betingelser?	Kan den vindende part få godtgjort sagsomkostninger?	Hvis hele beløbet ikke godtgøres, hvilken procentdel godtgøres så generelt?	Hvilke omkostninger godtgøres aldrig?	Er der tilfælde, hvor retshjælp-en skal tilbage-betales til retshjælps-organet?
--	---	---------------------------------	--------------	--	---	---------------------------------------	---

Case A	Se bilag 1.	Se bilag 1.	Se bilag 1.	Ja	Generelt godtgøres omkostningerne 100 %.	Hvis moderen vinder, kan alle omkostninger, hun har afholdt, inddrives hos faderen i dette tilfælde.	Nej
Case B	Se bilag 1.	Se bilag 1.	Se bilag 1.	Ja	Generelt godtgøres omkostningerne 100 %.	Hvis moderen vinder, kan alle omkostninger, hun har afholdt, inddrives hos faderen i dette tilfælde.	Nej

## Omkostninger ved oversættelse og tolkning

Case-study	Oversættelse	Tolkning	Andre særlige omkostninger i forbindelse med tværnationale tvister?	
	Hvornår og på hvilke betingelser er det nødvendigt?	Hvornår og på hvilke betingelser er det nødvendigt?	Beskrivelse	
Case A	Ikke relevant i dette tilfælde. 1. Når dokumenter, der fremsendes til domstolen (en del af sagens akter), er skrevet på et andet sprog. 2. Når en part endvidere anfægter nøjagtigheden af et dokument, der er oversat til rumænsk, kan domstolen bede om at få dokumentet oversat af en autoriseret translatør.	Omtrentlige omkostninger? Ikke relevant i dette tilfælde. Omkostningerne kan variere efter oversættelseskontrakten. Hvis oversættelsen udføres af en autoriseret translatør på domstolens anmodning, skal der betales en afgift på 33,56 RON (ca. 8 EUR) pr. A4-side.	Omtrentlige omkostninger? 23,15 RON pr. time (ca. 6 EUR).	
Case B		Hvis den part, der skal høres af domstolen, er døv eller stum eller ikke kan skrive.	Ja, men de afholdes af staten.	
		Hvis mindst en af parterne ikke taler rumænsk. Stat A = Rumænien.	23,15 RON pr. time (ca. 6 EUR).	

■ Sidste opdatering: 11/07/2010

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af de respektive EU-lande. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Europa-Kommissionen påtager sig ingen form for ansvar for oplysninger eller data, der optræder i

nærværende dokument, eller hvortil der henvises heri. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.